

shall be spent in the territories of any particular member or members. The foregoing shall not preclude the Association from complying with any restrictions on the use of funds imposed in accordance with the provisions of these Articles, including restrictions attached to supplementary resources pursuant to agreement between the Association and the contributor.

(g) The Association shall make arrangements to ensure that the proceeds of any financing are used only for the purposes for which the financing was provided, with due attention to considerations of economy, efficiency and competitive international trade and without regard to political or other non-economic influences or considerations.

(h) Funds to be provided under any financing operation shall be made available to the recipient only to meet expenses in connection with the project as they are actually incurred.

### *Section 2. Form and Terms of Financing*

(a) Financing by the Association shall take the form of loans. The Association may, however, provide other financing, either

(i) out of funds subscribed pursuant to Article III, Section 1, and funds derived therefrom as principal, interest or other charges, if the authorization for such subscriptions expressly provides for such financing;

or

(ii) in special circumstances, out of supplementary resources furnished to the Association, and funds derived therefrom as principal, interest or other charges, if the arrangements under which such resources are furnished expressly authorize such financing.

(b) Subject to the foregoing paragraph, the Association may provide financing in such forms and on such terms as it may deem appropriate, having regard to the economic position and prospects of the area or areas concerned and to the nature and requirements of the project.

(c) The Association may provide financing to a member, the government of a territory

siering skal anvendes på et bestemt medlems eller bestemte medlemmers territorier. Foranstående bestemmelse skal ikke afskære Sammenslutningen fra at overholde sådanne restriktioner vedrørende anvendelsen af finansieringsmidler, som er pålagt i overensstemmelse med de i disse artikler fastsatte bestemmelser, herunder restriktioner, som er knyttet til supplerende midler i medfør af en aftale mellem Sammenslutningen og det bidragende medlem.

g. Sammenslutningen skal træffe forholdsregler til at sikre, at provent af alle finansieringsmidler alene anvendes til de formål, til hvilke de er ydet, med fornøden hensyntagen til økonomi, effektivitet og konkurrencedygtig international handel og uden hensyn til politiske eller andre ikke-økonomiske faktorer eller betragtninger.

h. Midler, der skal tilvejebringes til finansieringsformål, skal alene stilles til rådighed for modtageren til afholdelse af udgifter til projektet, efterhånden som disse påløber.

### *Afsnit 2. Finansieringsform og -vilkår.*

a. Sammenslutningens finansiering skal ske ved långivning. Sammenslutningen kan dog stille finansieringsmidler til rådighed på anden måde, enten

1. af midler, der tegnes som indskud i henhold til artikel III, afsnit 1, og midler, hidrørende derfra som hovedstol, renter eller andre gebyrer, såfremt bemyndigelsen til sådanne indskud udtrykkelig hjemler en sådan finansiering;

eller

2. under særlige omstændigheder af supplerende midler, der stilles til rådighed for Sammenslutningen, samt midler hidrørende derfra som hovedstol, renter eller andre gebyrer, såfremt de aftaler, ifølge hvilke sådanne midler tilvejebringes, udtrykkelig hjemler en sådan finansiering.

b. Med forbehold af ovenstående stykke kan Sammenslutningen stille finansieringsmidler til rådighed under sådanne former og på sådanne vilkår, som den finder hensigtsmæssige under hensyn til det pågældende områdes eller de pågældende områders økonomiske stilling og udsigter samt projektets art og krav.

c. Sammenslutningen kan stille finansieringsmidler til rådighed for et medlem, for